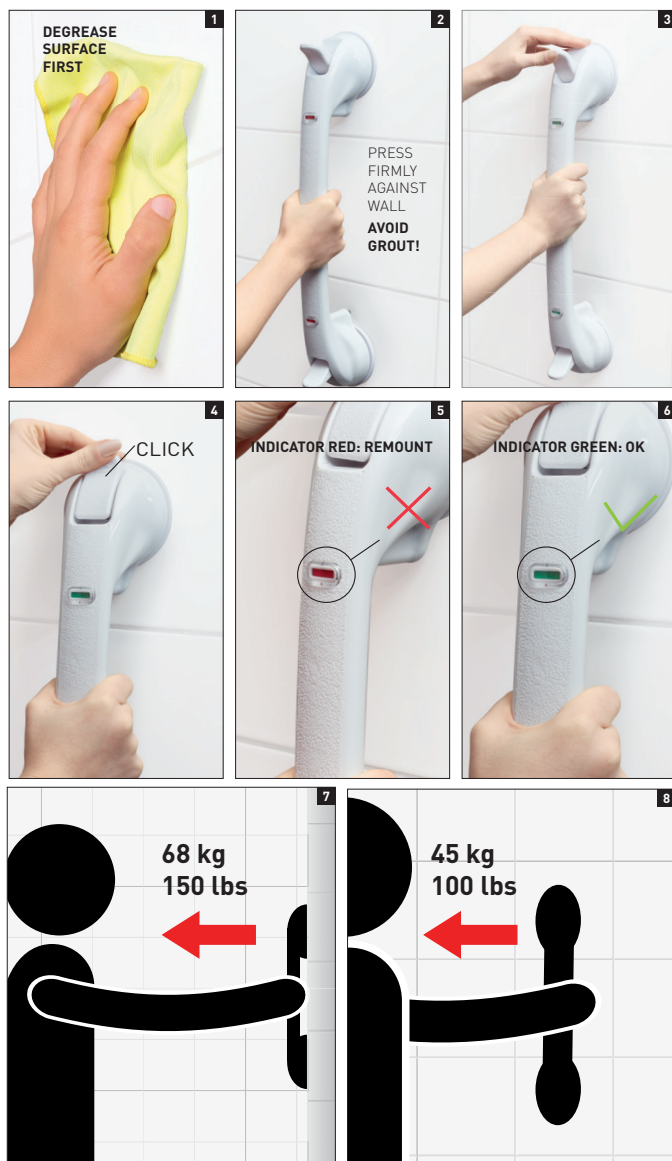


Quick mobile rail 49 cm / 19.3 inch

EN: Quick mobile rail - 49 cm / 19.3 inch / DE: Wandbügel mit Schnellbefestigung - 49 cm / 19.3 inch / ES: Asidero con ventosas - 49 cm / 19.3 inch / FR: Barre d'appui Quick mobile rail- 49 cm / 19.3 inch / IT: Maniglia mobile Quick Mobile - 49 cm / 19.3 inch / NL: Wandbeugel Quick Mobile Rail - 49 cm / 19.3 inch



EN User manual Quick mobile rail 49 cm / 19.3 inch

Be sure to read all information and directions before use!
Keep this manual for future use.

- 1 Degrease the surface before attaching the Quick mobile rail.
- 2 Attach the Quick mobile rail on flat surfaces only, avoid grouts.
- 3 Push the Quick mobile rail firmly, till the indicator turns green.
- 4 Attach the Quick mobile rail correctly by snapping the two handles. You should feel resistance as the suction cup tightens. Before each useage of the Quick mobile rail check the indicator.
- 5 When the indicator indicate red, reattach the Quick mobile rail.
- 6 When the indicator indicate green, it is safe to use the Quick mobile rail.
- 7 Maximal vertical supporting weight 68 kg / 150 lbs.
- 8 Maximal lateral supporting weight 45 kg / 100 lbs.

WARNING: the Quick Mobile Rail can't be used to support full body weight. The Quick Mobile Rail is designed to assist your natural motion when stepping into or out of a shower. Maximal supporting weight: Vertical: 68 kg / 150 lbs, Lateral: 45 kg / 100 lbs. Only use on smooth and non-porous surfaces: tile, glass, porcelain or fiberglass. Not for use on wall board, wood, painted or papered surfaces! Do not attach to moving surfaces. Do not use a sharp instrument by removing the Quick Mobile Rail. This may damage the suction cup. Always keep the handles up until next use.

DE Bedienungsanleitung für das Wandbügel mit Schnellbefestigung 49 cm / 19.3 inch

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt alle Informationen und Anweisungen!
Bewahren Sie dieses Handbuch für den späteren Gebrauch auf.

- 1 Entfetten Sie das Wandbügel vor dem Befestigen.
- 2 Bringen Sie das Wandbügel ausschließlich auf glatten Oberflächen an. Vermeiden Sie Mörtel.
- 3 Drücken Sie das Wandbügel fest an, bis die Anzeige grün wird.
- 4 Befestigen Sie das Wandbügel korrekt, indem Sie die beiden Griffe einrasten lassen. Sie sollten beim Anziehen des Saugnapfes Widerstand spüren. Bitte überprüfen Sie die Anzeige vor jeder Nutzung des Wandbügel.
- 5 Wenn die Anzeige rot ist, müssen Sie das Wandbügel erneut befestigen.
- 6 Wenn die Anzeige grün ist, können Sie das Wandbügel sicher nutzen.
- 7 Maximal 68 kg / 150 lbs. (vertikal)
- 8 Maximal 45 kg / 100 lbs. (seitlich)

WARNUNG: Das Wandbügel mit Schnellbefestigung kann nicht das volle Körpergewicht tragen. Das schnelle mobile Geländer wurde entwickelt, um Ihre natürlichen

Bewegungsabläufe beim Betreten oder Verlassen einer Dusche zu unterstützen. Maximal 68 kg / 150 lbs (vertikal) oder 45 kg / 100 lbs (seitlich). Es ist nur für den Einsatz auf glatten und nicht porösen Oberflächen wie Fliesen, Glas, Porzellan oder Glasfaser bestimmt. Nicht für die Verwendung auf Wandpaneelen, Holz, lackierten oder tapezierten Oberflächen geeignet. Nicht an beweglichen Flächen befestigen. Verwenden Sie keine scharfen Werkzeuge, um das schnelle mobile Geländer zu entfernen. Dies kann zu einer Beschädigung des Saugnapfes führen. Bewahren Sie die Griffe immer bis zum nächsten Gebrauch auf.

ES Manual del usuario del Asidero con ventosas 49 cm / 19.3 inch

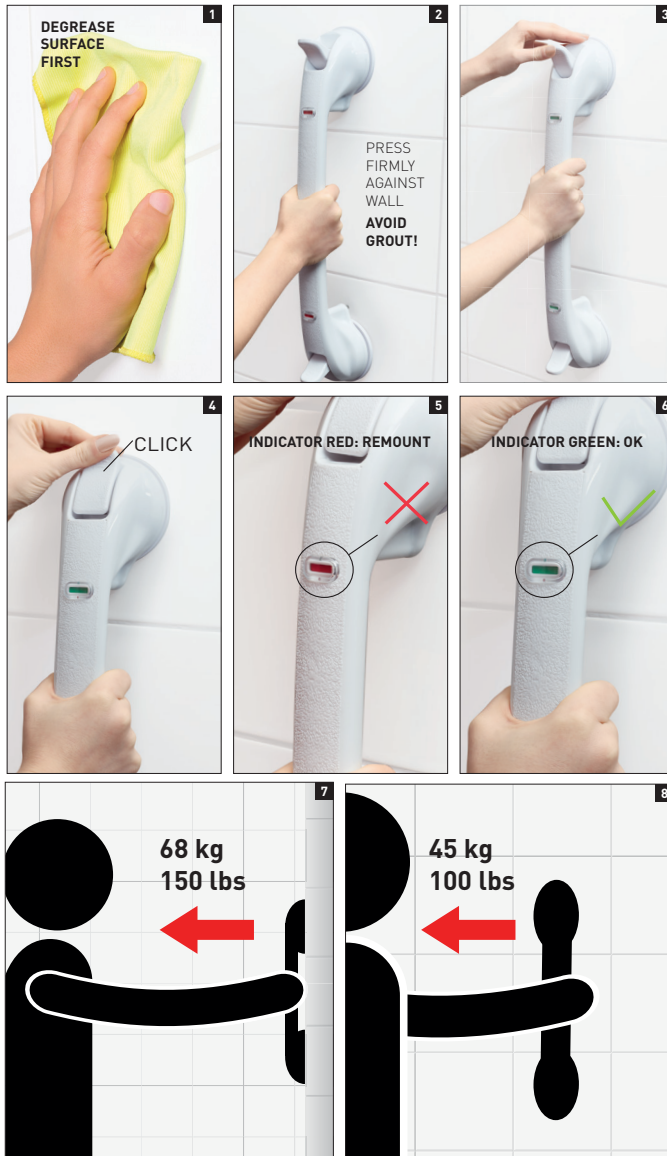
Asegúrese de leer la información y las instrucciones antes de usar el producto.
Conserve este manual para consultarlo en el futuro.

- 1 Limpie cualquier grasa que pueda haber en la superficie antes de colocar el asidero.
- 2 Coloque el asidero móvil solamente en superficies planas. Evite la lechada que hay entre los azulejos.
- 3 Presione firmemente el asidero hasta que el indicador se vuelva de color verde.
- 4 Coloque correctamente el asidero móvil haciendo ventosa con las dos asas. Debería notar resistencia a medida que se aprieta la ventosa. Mire el indicador antes de cada uso del asidero.
- 5 Cuando el indicador se vuelva de color rojo, ajuste de nuevo el asidero móvil.
- 6 Cuando el indicador esté verde, significa que es seguro utilizar el asidero móvil.
- 7 Máximo 68 kg / 150 lbs. (vertical)
- 8 Máximo 45 kg / 100 lbs. (lateral)

ADVERTENCIA! El asidero móvil quick no puede soportar el peso completo de una persona. El Quick Mobile Rail está diseñado para ayudarle en sus movimientos naturales al entrar o salir de la ducha. Máximo 68 kg / 150 lbs (vertical) o 45 kg / 100 lbs (lateral). Está diseñado para usarse sólo en superficies lisas y no porosas: azulejos, baldosas, vidrio, porcelana o fibra de vidrio. No debe usarse en tableros de pared, madera, superficies pintadas o empapeladas. No lo coloque sobre superficies móviles. No utilice un instrumento afilado para retirar el Quick Mobile Rail, ya que podría dañar la ventosa. Mantenga siempre las asas levantadas hasta el siguiente uso.

Quick mobile rail 49 cm / 19.3 inch

EN: Quick mobile rail - 49 cm / 19.3 inch / DE: Wandbügel mit Schnellbefestigung - 49 cm / 19.3 inch / ES: Asidero con ventosas - 49 cm / 19.3 inch / FR: Barre d'appui Quick mobile rail - 49 cm / 19.3 inch / IT: Maniglia mobile Quick Mobile - 49 cm / 19.3 inch / NL: Wandbeugel Quick Mobile Rail - 49 cm / 19.3 inch



FR Manuel de l'utilisateur Barre d'appui Quick mobile rail 49 cm / 19.3 inch

Veillez à lire toutes les informations et instructions avant l'utilisation !
Gardez ce manuel pour vous y référer par la suite.

- 1 Dégraissez la surface avant de fixer **Quick mobile rail**.
- 2 Fixez uniquement **Quick mobile rail** sur une surface plane et évitez les surfaces enduites.
- 3 Pressez fermement sur **Quick mobile rail** jusqu'à ce que le témoin devienne vert.
- 4 Fixez correctement **Quick mobile rail** en clipsant les deux poignées. Vous devriez sentir une augmentation de la résistance à mesure que la ventouse se serre.
- Avant toute utilisation de **Quick mobile rail**, veuillez vérifier l'état du témoin.
- 5 Si le témoin est rouge, veuillez refixer **Quick mobile rail**.
- 6 Lorsque le témoin est vert, vous pouvez utiliser **Quick mobile rail**.
- 7 Maximum 68 kg / 150 livres (vertical)
- 8 Maximum 45 kg / 100 livres (latéral)

AVERTISSEMENT: La barre d'appui Quick mobile rail ne peut être utilisée pour supporter tout le poids du corps. Le Quick Mobile Rail est conçu pour accompagner votre mouvement naturel lorsque vous entrez ou sortez de la douche. Maximum 68 kg / 150 livres (vertical) ou 45 kg / 100 livres (latéral). Cette barre d'appui a été conçue pour être fixée sur des parois lisses et non poreuses uniquement, comme le carrelage, le verre, la céramique ou la fibre de verre. Ne pas utiliser sur des panneaux muraux ou toute surface en bois, peinte ou tapissée. Ne pas fixer sur des surfaces mobiles. Ne pas utiliser d'outils tranchants pour retirer le Quick Mobile Rail. Cela pourrait endommager la ventouse. Maintenez toujours les poignées vers le haut jusqu'à la prochaine utilisation.

IT Manuale utente Maniglia mobile Quick Mobile 49 cm / 19.3 inch

Assicuratevi di leggere tutte le informazioni e le istruzioni prima dell'uso.
Conserva questo manuale per uso futuro.

- 1 Sgrassare la superficie prima di installare la **Maniglia mobile**.
- 2 Installare la **Maniglia mobile** solamente su superfici piane, evitare la stuccatura.
- 3 Premere la **Maniglia mobile** con fermezza, fino a quando l'indicatore diventa verde.
- 4 Installare nel modo corretto la **Maniglia mobile**, facendo scattare le due manopole. Dovreste sentire resistenza quando la ventosa stringe.
- Controllare l'indicatore prima di ciascun utilizzo della **Maniglia mobile**.
- 5 Quando l'indicatore è rosso, installare di nuovo la **Maniglia mobile**.

- 6 Quando l'indicatore è verde, si può usare la **Maniglia mobile** in sicurezza.
- 7 Massima 68 kg / 150 lbs (verticale)
- 8 Massima 45 kg / 100 lbs (laterale)

ATTENZIONE: la Maniglia mobile Quick Mobile non va utilizzata per sostenere l'interno peso corporeo. Quick Mobile Rail è studiato per assistere il tuo movimento naturale quando entri o esci dalla doccia. Massima 68 kg / 150 lbs (verticale) o 45 kg / 100 lbs (laterale). Progettata per essere utilizzata solo su superfici lisce e non porose; ceramica, vetro, porcellana o lana di vetro. Non adatta all'uso su lavagne, legno, superfici verniciate o ricoperte con carta da parati. Non applicare a superfici mobili. Non utilizzare strumenti appuntiti quando si rimuove Quick Mobile Rail. Ciò potrebbe danneggiare la ventosa. Mantieni le maniglie aperte fino all'utilizzo successivo.

NL Handleiding Wandbeugel Quick Mobile Rail 49 cm / 19.3 inch

Lees alle informatie en aanwijzingen goed door voor gebruik!
Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

- 1 Ontvet het oppervlak voordat u de **Quick Mobile Rail** bevestigt.
- 2 Bevestig de **Quick Mobile Rail** alleen op vlakke oppervlakken, vermijd voegen.
- 3 Druk de **Quick Mobile Rail** stevig aan, totdat de indicator groen wordt.
- 4 Bevestig de **Quick Mobile Rail** correct door de twee hendels vast te klikken. U zou weerstand moeten voelen als de zuignap zich aan het oppervlak bevestigt. Controleer vóór elk gebruik van de **Quick Mobile Rail** de indicator.
- 5 Bevestig de **Quick Mobile Rail** opnieuw wanneer de indicator rood aan geeft.
- 6 Als de indicator groen aan geeft, is het veilig om de **Quick Mobile Rail** te gebruiken.
- 7 Maximaal 68 kg / 150 lbs. (verticaal)
- 8 Maximaal 45 kg / 100 lbs. (zijwaarts)

WAARSCHUWING! De Wandbeugel Quick mobile rail kan niet worden gebruikt om volledig lichaamsgewicht te ondersteunen. De Quick Mobile Rail is ontworpen om uw natuurlijke beweging te ondersteunen bij het in en uit de douche stappen. Maximaal 68 kg / 150 lbs (verticaal) of 45 kg / 100 lbs (zijwaarts). Ontworpen voor gebruik op gladde en niet-poreuze oppervlakken; tegel, glas, porselein of glasvezel. Niet voor gebruik op muurplaat, hout, geverfde of behangen oppervlakken. Niet bevestigen op bewegende oppervlakken. Gebruik geen scherp voorwerp bij het verwijderen van de Quick Mobile Rail. Dit kan de zuignap beschadigen. Houd de handgrepen altijd omhoog tot het volgend gebruik.